Porównanie tłumaczeń Mateusza 13:45

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| NPI+ | Przekład interlinearny | Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza | Znów podobne jest ― Królestwo ― Niebios kupcowi szukającemu dobrych pereł. |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Znów podobne jest Królestwo Niebios człowiekowi kupcowi szukającemu dobrych pereł |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Dalej Królestwo Niebios\* podobne jest do człowieka żeglującego po morzach w poszukiwaniu pięknych pereł.[[1]](#footnote-2)1) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Znowu podobne jest królestwo niebios człowiekowi kupcowi szukającemu pięknych pereł. |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Znów podobne jest Królestwo Niebios człowiekowi kupcowi szukającemu dobrych pereł |

1. 1) <x>470 13:44</x> [↑](#footnote-ref-2)